



Євген Петрушевич



Кость Левицький



Будинок австрійського намісництва, де засідав Державний секретаріат ЗУНР



Дмитро Вітовський



Віктор Курманович



Будинок Народного дому у Львові, де діяв штаб Першолистопадового повстання

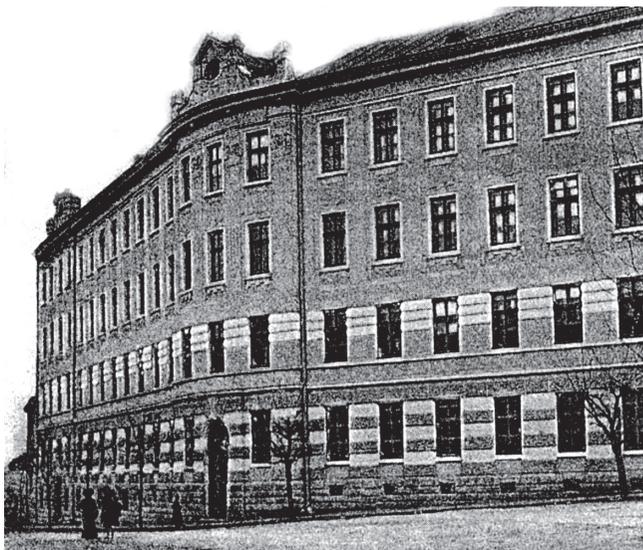


Стрілецький меморіал у Рогатині



Стрілецький меморіал у Тернополі

Будинок уряду
ЗУНР
у Тернополі

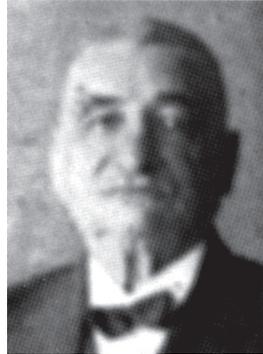




Степан Федак



Володиір Сінгалевиц



Іван Куровець

Розпорядок

Державного Секретаріату з дня 12-ого грудня 1918.

про продовження мораторію для правно-приватних грошових доганят, супроти должників на території Західно-Української Народної Республіки.

1) Утримувть ся в силі постанови розпорядку загалу австр. дійствств з 24. червня 1918. ч. 225. австр. в. д. в. а. виваного на основі австр. авнона з 24. лютого 1917. ч. 307. австр. в. д. в. а. з наступними змінами дотично кінцевого ренення мораторію і відложення дня заплати (§ 1. уступ 2 і 3. того розпорядку).

2) Приватно-правні прошеми-заявання поставши перед 1-шим серпня 1914. а також доганят в векселя або чеки збісують ся мораторію з оговно дже до 30. червня 1919. включно, скоро они стали, чи ставть платини перед 1-шим лютого 1919. р.

3) Для векселя або чека названих в 3. уступі §. 1. того розпорядку, вкладає ся день заплати поспішо на 1. лютого 1919., коли вексель або чек став або став платини межю 1-шим серпня 1914., а 30-тим червня 1919 року. Відповідно до сего відложення дня заплати вкладаєт ся також рененць відпощення грошю.

Др. Голубовиц в. р.
Бурачинський в. р. Мирон в. р.
Вітовський в. р. Пісецький в. р.
Др. Цегельський в. р.

Пожадо загалного відова.

Державний Комісар Повіта Коломия :
Др. Стрийський.



Rozporządzenie

Państwowego Sekretaryatu z dnia 12-ego grudnia 1918.

o przedłużeniu moratorium dla prawnoprywatnych pieniężnych pretensyj przeciw dłuż. kosc. na obszarze Zachodnio-Ukraińskiej Narodowej Republiki.

1) Utrzymuje się w mocy postanowienia rozporządzenia wszystkich austr. ministerstw z dnia 24. czerwca 1918. l. 225. austr. Dpp. wydane na podstawie austr. ustawy z dnia 24. lipca 1917. l. 307. austr. Dz. p. p. z. następującymi zmianami odnośnie końcowego terminu moratorium i odsunięcia dnia zapłaty (§ 1. ust. 2 i 3. tego rozp.)

2) Prawnoprywatne pieniężne pretensje które powstały przed dniem 1. sierpnia 1914. oraz pretenzy z weksłów i czeków korzystają z moratorium na razie aż do dnia 30. czerwca 1919. włącznie, jeżeli stały się lub mają się stać płatne przed dniem 1. lipca 1919. r.

3) Dla weksłów i czeków wymienionych w 3. ustępie § 1. tego rozporządzenia przedłuża się dzień zapłaty na razie na dzień 1. lipca 1919., jeżeli weksel lub czek stał się lub stał się płatny w czasie między dniem 1. sierpnia 1914. a 30. czerwca 1919. r. Odpowiednio do tego odsuńnięcia dnia zapłaty odbywa się również i termin zakończenia protestu.

Др. Holubowycz w. r.
Buraczskij w. r. Мирон w. r.
Witowskij w. r. Piseckij w. r.
Др. Cegelskij w. r.

Podaje do ogólnej wiadomości.
Państwowy Komisarz powiatu Kolomyja:
Dr. Strijkiy.

Verordnung

Des Staatssekretariats v. 12. Dez. 1918.

betreffend die Verlängerung der Stundung der privatrechtlichen Geldforderungen den Schuldner gegenüber auf dem Gebiete der west-ukrainischen Volkrepublik.

1) Die Bestimmungen der auf Grund des Gesetzes v. 24. VI. 1917. R. G. Bl. Nr. 225 ergangenen Vdg. des österr. Gesamtministeriums v. 24. Juni 1918. R. G. Bl. Nr. 307 werden mit nachfolgenden Endtermin die Stundung und die Aufschubung des Zahlungstages betreffenden Änderungen aufrecht. erhalten (§. 1. Abs. 2. und 3. der genannten Vdg.)

2) Die privatrechtlichen Geldforderungen die vor dem 1. August 1914. entstanden sind sowie die Wechsel- und Checkforderungen gemessen vollständig eine Stundung bis einschliesslich 1. Juni 1919. solange dieselbe zahlbar geworden sind oder vor 1. Juli 1919. zahlbar werden.

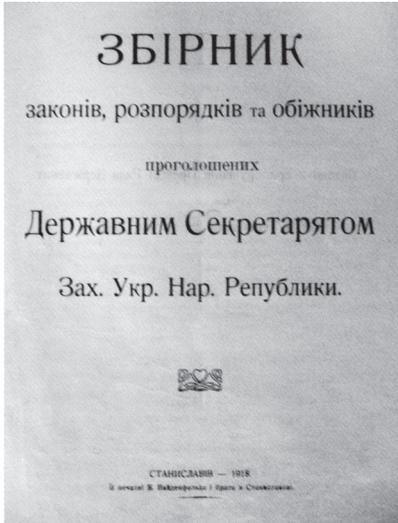
3) Für die in §. 1. Abs. 3. der genannten Vdg. genannten Wechsel und Check wird der Zahlungstag vorläufig auf 1. Juni 1919. verlegt, wenn der Wechsel oder Check zwischen 1. August 1914. und 30. Juni 1919. zahlbar wird entsprechend dieser Verlegung den Termin bis der Termin zur Erhebung des Protestes aufgeschoben.

Др. Holubowycz m. p.
Buraczskij m. p. Мирон m. p.
Witowskij m. p. Piseckij m. p.
Др. Cegelskij m. p.

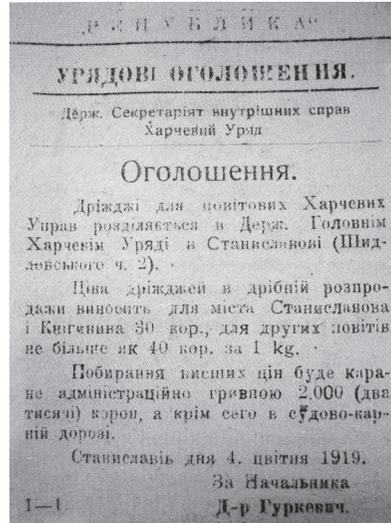
Wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht!

Der Staats-kommissär für den
Bezirk Kolomea.
Dr. Strijkiy.

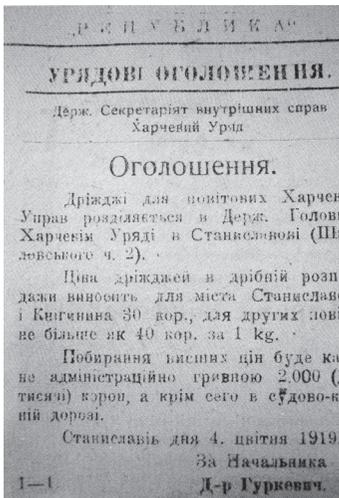
Розпорядження Державного секретаріату і старости Коломийського повіту про подовження мораторію у фінансових справах боржників



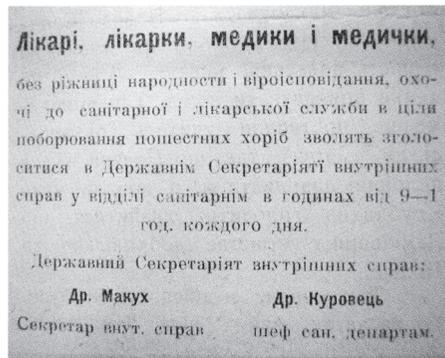
Збірник Законів, розпорядків та обіжників уряду ЗУНР виданий 28 грудня 1918 р.



Розпорядження Державного секретаріату внутрішніх справ про максимальні ціни на дріжджі 1919 р.



Розпорядження Державного секретаріату внутрішніх справ про максимальні ціни на дріжджі 1919 р.



Розпорядження Державного секретаріату і старости Коломийського повіту про подовження мораторію у фінансових справах боржників ЗУНР



Агенор Артемович

30.

Розпорядок

Державного Секретаріату просвіти і віроісповідань з дня 24. лютого 1919 р., відносно заведеня української викладної мови у державних, середних школах.

§ 1.

Дирекції всіх державних, середних шкіл з неукраїнською викладною мовою в місцевостях, де доси нема державних шкіл даного типу з українською викладною мовою, мають найдалше до дня 15. марта 1919 р. завести у своїх заведенях українську викладну мову.

§ 2.

До кінця шкільного року 1918/19 позволяє ся заведеням згідним в § 1. послуговати ся в міру потреби дотеперішню викладною мовою як помічною.

§ 3.

Розпорядок сей входить в жите з днем його оповіщення.

Державний Секретар просвіти і віроісповідань :

Др Артимович, в. р.

Розпорядок про запровадження викладання української мови в школах. Лютий 1919 р.



Роман Перфецький



Михайло Лозинський



Василь Панейко



Осип Назарук



Степан Витвицький



Лонгин Цегельський



Нога делегації Східної Галичини до Союзу Народів, вміщена в часописі "Український прапор" від 4 грудня 1920 р.



Євген Петрушевич, Лев Петрушевич, Ярослав Селезінка



Члени екзильного уряду ЗУНР у Відні